

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 108 (1982)
Heft: 9

Artikel: Verkehrt
Autor: Mumenthaler, Max
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-601886>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Telespalter

Enthüllungen

Der tägliche Nachschub von Skandalen und üblen Machenschaften, die das verrottete «System» im Lande der Eidgenossen brandmarken sollen, versagt dann und wann selbst in der Zentrale Leutschenbach. Um solchen peinlichen Pannen vorzubeugen, gestatte ich mir, in kollegialer Weise die «Enthüller» vom Dienst auf einige brachliegende Themen aufmerksam zu machen. Nach dem Motto: «Was willst du in die Ferne schweifen,

sieh, das Schlechte liegt so nah», liegen sie im eigenen Hause – durchaus publikumswirksam wären beispielsweise:

- Die Durchleuchtung des Machtmonopols der SRG;
- eine Enthüllung der hausinternen Intrigenspiele;
- eine Verlesung der eingehenden Leserbriefe;
- der Untersuchungsbericht über die Inszenierung des Tageschau-Werbespots für Giorgio Bellini;
- eine Strassenumfrage über die geplante massive Erhöhung der Fernsehgebühren;
- die Präsentation des unbekannten Fernsehzuschauers, für

den das Programm angeblich zugeschnitten ist;

- eine Kosten-Nutzen-Analyse für ein dreiminütiges Freiluft-Interview auf einem Pariser Flugplatz;
- eine Benefizvorstellung für die uneigennütigen Spender der Ansagerinnen-Garderoben;
- ein von der «Versteckten Kamera» belauschtes Telefongespräch zwischen Generaldirektor Schürmann und Programmdirektor Kündig;
- die Verleihung des «Goldenen Bildschirms» an den einzigen Zuschauer einer Randgruppensendung mit 0 Prozent Sehbeteiligung;

● ein Programm, das den Machern selber nicht gefällt;

- eine Life-Reportage über eine Direktionskonferenz mit den Abteilungsleitern;
- eine «Kassensturz»-Analyse der bodenlosen Anstaltskasse;
- eine Aufklärung über den «heissen Draht» zwischen dem Leutschenbacher Bunker und dem Zürcher Underground;
- die Beförderung eines bekannten Sportreporters zum Frosch in der «Muppet-Show»;
- Bildporträts unserer emigrierten Volksaufklärer bei der Vorlesung ihrer gesammelten Sprüche in einer Spezialsendereihe für Märchenfreunde. *Telespalter*

Schauspielhaus Seldwyla:
Molière, «Der eingebildete Kranke»

Vom Wert der Sprichwörter

Schon in jungen Jahren hat Puck erfahren, dass man Sprichwörter mit Vorsicht geniessen muss. «Stille Wasser sind tief» heisst es – und wer wagte es, diese Weisheit zu bezweifeln? Bedauerlicherweise aber heisst das Pendant zu diesem tiefsinnigen Satz in Russland: «Stille Wasser sind seicht.» Und wenn man sich's recht überlegt, wird man zugeben müssen, dass beide Versionen etwas für sich haben.

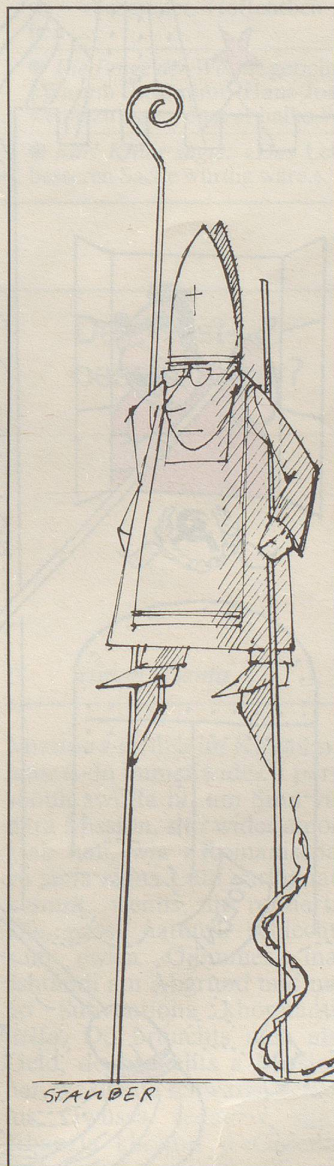
Nach dem Besuch des «Eingebildeten Kranken» muss auch ein weiteres Sprichwort kritisch untersucht werden – «Viele Köche verderben den Brei». Besondere Umstände (Krankheit) führten dazu, dass sich drei Regisseure um diese Aufführung bemühten, Ponnelle, Klingenberg und Lindtberg. Und siehe, das kulinarische Resultat ward nicht nur nicht verdorben, sondern erwies sich als deliziöser Leckerbissen.

Dass Molière sich dem Thema «Krankheit» zuwandte, ist vielleicht dem Umstand zuzuschreiben, dass er selber sehr krank war – wenige Tage nach der ersten Aufführung des «Eingebildeten Kranken» starb er auf dramatische Weise im Theater – in der vierten Vorstellung im Palais Royal erlag er in vollem Kostüm des Argan am 17. Februar 1673 einem Blutsturz. Molière wusste

also, wovon er sprach, und um so tragikomischer muss ihm der Charakter des Hypochonders erschienen sein, wie fragwürdig die Erwartung, man könne sich Gesundheit vom Arzt und Apotheker kaufen. Bewundernswert des Dichters Kraft, das alles mit überlegenem Humor zu schildern. Und bewundernswert war auch die Aufführung des Startheaters am Pfauen. Puck meint das völlig positiv – es sind die überragenden Schauspieler, die ein Stück zum Erfolg führen, selbst zweitrangige Stücke. Wie rauschend aber muss ein Erfolg werden, wenn ein erstklassiges Schauspiel von erstklassigen Schauspielern realisiert wird, wenn ein Theater über einen Peter Ehrlich als Argan verfügt. Kein Lob ist hoch genug, kein Lorbeerkrantz reich genug, um diesen Darsteller des Argan zu ehren.

Eine umwerfende Entdeckung des Abends war Jeannine Burch, ein Mädchen von etwa 13 Jahren, welches die Rolle der kleinen Louison verkörpert – ein Mädchen von überwältigender Präsenz und Spielfreude, vielleicht eine Wiedergeburt der Elisabeth Bergner. Wer diese Aufführung versäumt, der ist ein Masochist – er gönnt sich kein Vergnügen.

Puck



Verkehrt

Viele Leute brauchen ihre Augen nur zum Zeitungslesen. Zum Sehen, meinen sie, sind nur die Finger da. Sie greifen zu und decken alle Spesen mit einem lauten, schallenden Haha!

Im Kassenschrank hat's reichlich Platz für die Erinnerungen. Hier liegt, was flinke Hände schauend heimgeschafft. So etwas wär' den Augen nie gelungen, für das Gemünzte braucht es Muskelkraft.

Doch aufgepasst! Nur mit den Fingern schauen geht sicherlich daneben. Es macht das Glück zu einem übeln Scherz, und statt mit blinden Augen irrend seitwärts leben, benützt zum Sehen einmal nur das Herz!

Max Mumenthaler